

"to general practitioner dentists and dental specialists in"

And the question being put on the said amendment, it was agreed to.

Mr. Railton moved,—That Clause 4 be amended by deleting lines 39 to 43 on page 3 and substituting the following therefor:

"general practitioner dentists and dental specialists who have been granted certificates of qualification by the Board;"

And the question being put on the said amendment, it was agreed to.

Clause 4, as amended, carried.

Clause 5 carried.

On the Preamble—

Mr. Railton moved,—That the preamble be amended by deleting line 5 and substituting the following:

"expedient to grant the prayer of the peti—"

After debate, the question being put on the said amendment, it was agreed to.

The Preamble, as amended, carried.

The title carried.

The Bill, as amended, carried.

*Ordered*,—That the Chairman report Bill S-7 as amended.

*Ordered*,—That Bill S-7 be reprinted, as amended, for the use of the House of Commons at the report stage.

At 3:57 o'clock p.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

«tence aux dentistes non spécialisés et aux dentistes-spécialistes conformément»

L'amendement proposé, mis aux voix, est adopté.

M. Railton propose,—Que l'article 4 soit modifié par le retranchement des lignes 1 à 3, à la page 4, et leur remplacement par ce qui suit:

«sés et des dentistes-spécialistes à qui le Bureau a accordé des certificats de compétence»

L'amendement proposé, mis aux voix, est adopté.

L'article 4, modifié, est adopté.

L'article 5 est adopté.

Préambule—

M. Railton propose,—Que le texte anglais du préambule soit modifié par le retranchement de la ligne 5 et son remplacement par ce qui suit:

«expedient to grant the prayer of the peti—»

Après discussion, l'amendement proposé, mis aux voix, est adopté.

Le préambule, modifié, est adopté.

Le titre est adopté.

Le bill, modifié, est adopté.

*Il est ordonné*—Que le président fasse rapport sur le bill S-7 modifié.

*Il est ordonné*—Que le bill S-7 modifié soit réimprimé à l'intention de la Chambre des communes lors de l'étape du rapport.

A 15 h 57, le Comité suspend ses travaux jusqu'à nouvelle convocation du président.

*Le greffier du Comité*

Charles Bellemare

*Clerk of the Committee*